

# 成都中医药大学境外学生校外居住申请表

## Application Form for Off-campus Accommodation

(请用黑色或蓝色墨水笔填写内容)  
Please complete the form in black or blue ink

姓名 Full Name		性别 Sex:		出生日期 Date of Birth	
生源地 Country/Region		证件类型 Type of certificate		证件号码 Certificate No.	
证件有效期 Certificate expiry date		居留证号码 (留学生填写) Residence Permit No. (international students only)		居留证有效期 (留学生填写) Residence Permit expiry date (international students only)	

本人联系电话  
Applicant Tel

本人自愿申请迁往\_\_\_\_\_居住。  
我将负责自己在校外居住时的人身安全和财务安全,并随时与我校国际教育学院/台港澳事务办公室保持联系,报告居留地址异动的情况。

The applicant volunteered by him/herself to reside at\_\_\_\_\_.

I will be responsible for my personal safety when I live outside the school and I am applying to rent apartment by myself with my parent's permission. I myself will responsible for my personal safety and belongings.

I will always keep in touch with International Education / Taiwan, Hong Kong and Macao Affairs Office. Report directly on changes in residence address in timely manner.

我保证以上填写的内容真实、准确、完整,并保证在停留居留期间遵守中华人民共和国的法律。

**I hereby declare** that the information given above is true, correct and complete. I shall abide by the Chinese laws and regulations during my stay in the People's Republic of China.

申请人签名:

申请日期:

Applicant signature:

Application date:

国际教育学院意见:

Opinion of International Education College:

备注 remarks:

1. 现居留地址 current residence address:

---

2. 现联系电话 Applicant Tel: \_\_\_\_\_

3. 拟迁往地址 Relocate (new) residence address:

---

4. 房东姓名 Name of Landlord: \_\_\_\_\_

5. 房东联系电话 Tel No. of Landlord: \_\_\_\_\_

6. 是否有租房协议 Provide Rental contract : 是 yes  否 no

7. 是否有《入境人员临时住宿登记表》 Registration Voucher of Residence  
For Visitors From Overseas: 是 yes  否 no

Please print out in one paper / both sides